



EN Warnings
Only for domestic use.
For outdoor use only.
Max 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Max 130 kg (142094)
Only one user, Collision hazard.
Direct adult supervision required.
No somersaults.
Read the instruction.
Always close the net opening before jumping.
The net should be replaced every 2 years.

DE Warnungen
Nur für den Hausgebrauch.
Nur für den Außeneinsatz.
Max 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Max 130 kg (142094)
Nur ein Benutzer, Kollisionsgefahr.
Direkte Aufsicht durch einen Erwachsenen erforderlich.
Keine Purzelbäume.
Lies die Anleitung.
Schließe immer die Netzöffnung, bevor du springst.
Das Netz sollte alle 2 Jahre ausgetauscht werden.

FR Avertissements
Uniquement pour un usage domestique.
Pour l’extérieur uniquement.
Max 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Max 130 kg (142094)
Un seul utilisateur, risque de collision.
Supervision directe d’un adulte requise.
Pas de sauts périlleux.
Lisez les instructions.
Fermez toujours l’ouverture du filet avant de sauter.
Le filet doit être remplacé tous les 2 ans.

NL Waarschuwingen
Alleen voor huishoudelijk gebruik.
Alleen voor gebruik buitenshuis.
Max 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Max 130 kg (142094)
Slechts één gebruiker, botsingsgevaar.
Toezicht van een volwassene is vereist.
Geen salto’s.
Lees de instructies.
Sluit altijd de netopening voordat je gaat springen.
Het net moet elke 2 jaar vervangen worden.

IT Avvertimenti
Solo per uso domestico.
Solo per uso esterno.
Max 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Max 130 kg (142094)
Solo un utente, pericolo di collisione.
Supervisione diretta degli adulti richiesta.
NON fare capriole.
Leggere le istruzioni.
Chiudere sempre l’apertura della rete prima di saltare.
La rete dovrebbe essere sostituita ogni 2 anni.

PL Ostrzeżenia
Tylko do użytku domowego.
Tylko do użytku na zewnątrz.
Maksymalnie 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Maksymalnie 130 kg (142094)
Tylko jeden użytkownik, ryzyko kolizji.
Wymagany bezpośredni nadzór osoby dorosłej.
Nie robić salt.
Przeczytaj instrukcję.
Zawsze zamykaj otwór w siatce przed skakaniem.
Siatkę należy wymieniać co 2 lata.

SE Varningar för
Endast för hushållsbruk.
Endast för utomhusbruk.
Max 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Max 130 kg (142094)
Endast en användare, kollisionsrisk.
Direkt övervakning av vuxen krävs.
Inga kullerbyttor.
Läs instruktionerna.
Stäng alltid nätöppningen innan du hoppar.
Nätet bör bytas ut vartannat år.

ES Advertencias
Solo para uso doméstico.
Solo para uso en exteriores.
Máx. 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Máx. 130 kg (142094)
Solo un usuario, Peligro de colisión.
Requiere la supervisión directa de un adulto.
No se permiten volteretas.
Lea las instrucciones.
Cierre siempre la abertura de la red antes de saltar.
La red debe reemplazarse cada 2 años.

DK Advarsler
Kun til privat brug.
Kun til udendørs brug.
Maks. 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Maks. 130 kg (142094)
Kun én bruger ad gangen, risiko for sammenstød.
Direkte voksenopsyn er nødvendigt.
Ingen kolbøtter.
Læs brugermanualen.
Luk altid netåbningen, før du hopper.
Nettet skal udskiftes hver 2. år.

NO Advarsler
Kun til husholdningsbruk.
Kun for utendørs bruk.
Maks. 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Maks. 130 kg (142094)
Kun én bruker, kollisjonsfare.
Direkte tilsyn av voksne kreves.
Ingen saltomortaler.
Les instruksjonen.
Lukk alltid nettåpningen før du hopper.
Nettet bør skiftes hvert 2. år.

PT Avisos
Apenas para uso doméstico.
Apenas para utilização no exterior.
Máx. 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Máx. 130 kg (142094)
Apenas um utilizador, perigo de colisão.
É necessária a supervisão direta de um adulto.
Proibido dar cambalhotas.
Ler as instruções.
Fechar sempre a abertura da rede antes de saltar.
A rede deve ser substituída de 2 em 2 anos.

RO Avertismente
Doar pentru uz casnic.
Numai pentru uz exterior.
Max 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Max 130 kg (142094)
Un singur utilizator, Pericol de coliziune.
Este necesară supravegherea directă a unui adult.
Fără sărituri.
Citiți instrucțiunile.
Închideți întotdeauna deschiderea plasei înainte de a vă urca.
Plasa trebuie înlocuită la fiecare 2 ani.

SI Opozorila
Samo za domačo uporabo.
Samo za zunanjo uporabo.
Največ 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Največ 130 kg (142094)
Samo en uporabnik, nevarnost trka.
Potreben je neposreden nadzor odrasle osebe.
Brez premetov.
Preberite navodila.
Pred skokom vedno zaprite odprtino mreže.
Mrežo je potrebno zamenjati vsaki dve leti.

HU Figyelmeztetések
Csak háztartási használatra.
Csak kültéri használatra.
Max. 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Max. 130 kg (142094)
Csak egy felhasználó, ütközésveszély.
Közvetlen felőtt felügyelet szükséges.
Tilos a bukfenecezés.
Olvassa el az utasítást.
Ugrálás előtt mindig zárja be a hálónyílást.
A hálót 2 évente cserélni kell.

CZ Varování
Pouze pro domácí použití.
Pouze pro venkovní použití.
Max. 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Max. 130 kg (142094)
Pouze jeden uživatel, nebezpečí kolize.
Nutný přímý dohled dospělé osoby.
Žádná salta.
Přečtěte si návod k obsluze.
Před skákáním vždy zavřete otvor sítě.
Síť by měla být vyměněna každé 2 roky.

SK Upozornenia
Upozornenia
Len na domáce použitie.
Len na používanie v exteriéri.
Max. 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Max. 130 kg (142094)
Len pre jedného používateľa, nebezpečenstvo kolízie.
Je potrebný priamy dohľad dospelej osoby.
Žiadne saltá.
Prečítajte si návod na použitie.
Pred skákaním vždy zatvorte otvor na sieti.
Sieť by sa mala vymieňať každé 2 roky.

HR Upozorenja
Upozorenja
Samo za kućnu upotrebu.
Samo za vanjsku upotrebu.
Maks. 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Maks. 130 kg (142094)
Samo jedan korisnik, opasnost od sudara.
Potreban izravan nadzor odrasle osobe.
Nema salta.
Pročitajte upute.
Uvijek zatvorite otvor mreže prije skakanja.
Mrežu treba zamijeniti svake 2 godine.

FI Varoitus
Varoitus
Vain kotikäyttöön.
Vain ulkokäyttöön.
Max 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Max 130 kg (142094)
Vain yhdelle käyttäjälle, Törmäysvaara.
Vaatii suoran aikuisen valvonnan.
Ei voltteja.
Lue ohjeet.
Sulje verkko aina ennen hyppimistä.
Verkko tulee vaihtaa kahden vuoden välein.

LT Jspėjimai
Skirta naudoti tik buityje.
Naudoti tik lauke.
Ne daugiau kaip 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Ne daugiau kaip 130 kg (142094)
Tik vienas naudotojas, Susidūrimo pavojus.
Būtina tiesioginė suaugusiųjų priežiūra.
Draudžiama atlikti salto.
Perskaitykite instrukciją.
Prieš šokinėdami visada uždarykite tinklo angą.
Tinklą reikėtų keisti kas 2 metus.

GR Προειδοποιήσεις
Μόνο για οικιακή χρήση.
Μόνο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.
Μέγ. 150 κ. (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Μέγ. 130 κ. (142094)
Μόνο για έναν χρήστη, Κίνδυνος σύγκρουσης.
Απαιτείται επίβλεψη από ενήλικα.
Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τούμπες.
Διαβάστε τις οδηγίες.
Κλείνετε πάντα το άνοιγμα του δίχτυου προτού πραγματοποιήσετε άλματα.
Το δίχτυ πρέπει να αντικαθίσταται κάθε δύο χρόνια.

BG Предупреждения
Само за домашна употреба.
Само за употреба на открито.
Макс. 150 кг (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Макс. 130 кг (142094)
Само един потребител, опасност от сблъсък.
Изисква се пряк надзор от страна на възрастен.
Без салта.
Прочетете инструкцията.
Винаги затваряйте отвора на мрежата, преди да скачате.
Мрежата трябва да се сменя на всеки 2 години.

LV Brīdinājumi
Tikai lietošanai mājās.
Tikai lietošanai ārpus telpām.
Maksimālais svars 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Maksimālais svars 130 kg (142094)
Tikai viens lietotājs, sadursmes risks.
Nepieciešama tieša pieaugušo uzraudzība.
Nekādu salto.
Izlasiet instrukciju.
Vienmēr aizveriet tīkla atveri pirms lēkšanas.
Tīkls jāmaina ik pēc 2 gadiem.

EE Hoiatused
Ainult koduseks kastutamiseks.
Ainult õues kasutamiseks.
Max 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Max 130 kg (142094)
Ainult üks kasutaja. Kokkupõrkeoht.
Nõutud otsene täiskasvanute järelevalve.
Saltod on keelatud.
Lugege juhiseid.
Sulgege alati võrk enne hüppamist.
Võrk tuleb välja vahetada iga 2 aasta järel.

IS Viðvaranir
Aðeins fyrir heimilisnotun.
Aðeins fyrir útnotkun.
Að hámarki 150 kg (142092, 142093, 142095, 142096, 142586)
Að hámarki 130 kg (142094)
Aðeins fyrir einn notanda, hættu á árekstri.
Beint eftirlit fullorðinna nauðsynlegt.
Ekki má fara í kollhnís.
Lestu leiðbeiningarnar.
Lokaðu alltaf opi netsins áður en þú hoppar.
Skiptu netinu út á tveggja ára fresti.